

V Bruseli 14. marca 2024
(OR. en)

7749/24

AGRI 226
AGRIORG 35
POLCOM 103
DELECT 56

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	13. marca 2024
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	C(2024) 1499 final
Predmet:	DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../... z 13. 3. 2024, ktorým sa mení delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/760, pokiaľ ide o niektoré ustanovenia v nadväznosti na dohodu o voľnom obchode medzi Európskou úniou a Novým Zélandom a vypustenie zastaraných ustanovení, pokiaľ ide o vývoznú colnú kvótu na sušené mlieko

Delegáciám v prílohe zasielame dokument C(2024) 1499 final.

Príloha: C(2024) 1499 final

V Bruseli 13. 3. 2024
C(2024) 1499 final

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 13. 3. 2024,

ktorým sa mení delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/760, pokiaľ ide o niektoré ustanovenia v nadväznosti na dohodu o voľnom obchode medzi Európskou úniou a Novým Zélandom a vypustenie zastaraných ustanovení, pokiaľ ide o vývoznú colnú kvótu na sušené mlieko

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT DELEGOVANÉHO AKTU

Delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2020/760 sa stanovujú určité pravidlá, pokiaľ ide o správu colných kvót, ktoré podliehajú licenciám.

Dohodou o voľnom obchode medzi Európskou úniou a Novým Zélandom sa zaviedlo niekoľko nových colných kvót a zmenili sa niektoré existujúce osobitné colné kvóty WTO na výrobky s pôvodom na Novom Zélande.

Zmenené existujúce colné kvóty sú kvóty s poradovými číslami 09.4182 a 09.4195.

Pokiaľ ide o správu nových colných kvót, dohodou sa zavádza osvedčenie o oprávnenosti, ktoré má vydávať Nový Zéland.

Uvedené zmeny sa musia zohľadniť v nariadení (EÚ) 2020/760 vypustením niektorých ustanovení o colných kvótach 09.4182 a 09.4195 a zmenou ustanovení o oznámeniach Komisii.

Okrem toho by sa mali vypustiť ustanovenia o vývozných colných kvótach na sušené mlieko otvorenej Dominikánskou republikou, keďže príslušná vývozná kvóta bola v roku 2023 zrušená.

2. KONZULTÁCIE PRED PRIJATÍM AKTU

Tento delegovaný akt bol predložený expertom a prerokovaný s nimi na zasadnutiach skupiny expertov GREX (Horizontálne otázky týkajúce sa SPP) 13. decembra 2023, 17. januára a 21. februára 2024.

3. PRÁVNE PRVKY DELEGOVANÉHO AKTU

Týmto delegovaným aktom sa stanovuje vypustenie článku 4 písm. c) a článku 8 ods. 2 písm. c), e) a f) a zmena článku 17 písm. g) delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/760.

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 13. 3. 2024,

ktorým sa mení delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/760, pokiaľ ide o niektoré ustanovenia v nadväznosti na dohodu o voľnom obchode medzi Európskou úniou a Novým Zélandom a vypustenie zastaraných ustanovení, pokiaľ ide o vývoznú colnú kvótu na sušené mlieko

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007¹, a najmä na jeho článok 186,

keďže:

- (1) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/760² dopĺňa nariadenie (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o pravidlá správy dovozných a vývozných colných kvót pre poľnohospodárske výrobky, ktoré podliehajú licenciám.
- (2) Delegované nariadenie (EÚ) 2020/760 obsahuje ustanovenia týkajúce sa vývozných colnej kvóty na sušené mlieko otvorenej Dominikánskou republikou. Uvedená vývozná kvóta bola vyňatá z vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2020/761³ vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2023/953⁴. Ustanovenia týkajúce sa uvedenej vývozných kvóty v nariadení (EÚ) 2020/760 by sa preto mali vypustiť.
- (3) V súlade s rozhodnutím Rady (EÚ) 2024/244⁵ bola 27. novembra 2023 uzavretá Dohoda o voľnom obchode medzi Európskou úniou a Novým Zélandom (ďalej len „dohoda“).
- (4) Dohodou sa menia colné kvóty s poradovými číslami 09.4182 a 09.4195 a zavádza sa osvedčenie o oprávnenosti, ktoré má vydávať Nový Zéland. Tieto zmeny by sa mali zohľadniť v delegovanom nariadení (EÚ) 2020/760.

¹ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>.

² Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/760 zo 17. decembra 2019, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o pravidlá správy dovozných a vývozných colných kvót, ktoré podliehajú licenciám, a ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013, pokiaľ ide o zloženie zábezpeky pri správe colných kvót (Ú. v. EÚ L 185, 12.6.2020, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/760/oj).

³ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/761 zo 17. decembra 2019, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013, (EÚ) č. 1308/2013 a (EÚ) č. 510/2014, pokiaľ ide o systém správy colných kvót na základe licencií (Ú. v. EÚ L 185, 12.6.2020, s. 24, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/761/oj).

⁴ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2023/953 z 12. mája 2023, ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) 2020/761, pokiaľ ide o pravidlá upravujúce colnú kvótu na vývoz sušeného mlieka do Dominikánskej republiky (Ú. v. EÚ L 128, 15.5.2023, s. 81, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/953/oj).

⁵ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2024/244 z 27. novembra 2023 o uzavretí v mene Únie Dohody o voľnom obchode medzi Európskou úniou a Novým Zélandom (Ú. v. EÚ L, 2024/244, 28.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/244/oj>).

- (5) Delegované nariadenie (EÚ) 2020/760 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Zmeny delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/760

Delegované nariadenie (EÚ) 2020/760 sa mení takto:

1. V článku 4 vypúšťa písmeno c).
2. V článku 8 ods. 2 sa vypúšťajú písmená c), e) a f).
3. V článku 17 sa písmeno g) nahrádza takto:

„g) v prípade colných kvót, ktoré sú spravované na základe dokumentov vydaných tretími krajinami, v prípade každého osvedčenia o pravosti, osvedčenia podľa dohody o vnútornom monitorovaní (ďalej len „dohoda IMA 1“) alebo osvedčenia o oprávnenosti v zmysle prílohy XIV k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/761 predloženého hospodárskym subjektom: číslo zodpovedajúcej vy danej licencie a množstvá, na ktoré sa vzťahuje.“

Článok 2

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od [XX XXX 2024] [OP, vložte dátum uplatňovania = dátum nadobudnutia platnosti dohody, ktorý sa OP oznámi na konci obdobia na preskúmanie].

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 13. 3. 2024

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN